CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区 広報

千代田

5/20 NO.968
平成9年(1997年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の代表電話は
☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

千代田区制50周年 1947～1997

内幸町ホール オープニングイベント

9Days in ちよだ

6月20日㈮～28日㈯

▼内幸町ホール「オープニングイベント」 日程・内容など

日程	記号	午後の部	記号	夜の部
6月20日㈮		――	A	演劇「親と子のきずな」 午後4時30分～6時40分 作・演出　米山穂積
21日㈯	B	演劇「親と子のきずな」 午後2時～3時40分 作・演出　米山穂積	C	演劇「親と子のきずな」 午後5時～6時40分 作・演出　米山穂積
22日㈰	D	千代田の杜　プチコンサート ～コーラスのつどい～ 午後1時～3時 出演　千代田区文化協会加盟コーラス団体 6グループ	E	区制50周年記念ピアノコンサート 午後7時～8時30分 演奏　ピアノ　伊藤京子 バイオリン　牧千恵子 チェロ　渡辺宏 曲目　ショパン「ポロネーズ―英雄」 ベートーベン「ソナター月光」 メンデルスゾーンのピアノトリオ他
23日㈪	F	ボサノバライブ① 午後1時～2時 出演　Nossa Bossa 曲目　「イパネマの娘」他	G	ボサノバライブ② 午後7時～8時30分 出演　Nossa Bossa 曲目　「イパネマの娘」他
24日㈫	H	爆笑お笑いバトル① 午後3時～4時 出演　アンジャッシュ等 若手お笑いグループ4組	I	爆笑お笑いバトル② 午後7時～8時30分 出演　アンジャッシュ等 若手お笑いグループ4組
25日㈬	J	シネマへのご招待 映画「Shall We ダンス?」 午後2時～4時 監督　周防正行 出演　役所広司他	K	山岳映画会 午後6時30分～8時30分 「新田次郎に生きる富士山」 「槍ヶ岳への長い道」他
26日㈭	L	ジャズライブ① 午後1時～2時 出演　KAI EMIKOトリオ&高見早苗 曲目　「Smile」 「Someday My Prince Will Come」 「Summertime」他 スタンダードジャズナンバー	M	ジャズライブ② 午後7時～8時30分 出演　KAI EMIKOトリオ&高見早苗 曲目　「Smile」 「Someday My Prince Will Come」 「Summertime」他 スタンダードジャズナンバー
27日㈮	N	高齢者センターほのぼの演芸会 午後1時～3時 出演　日舞、民踊、民謡、フラダンス等 9グループ	O	"大沢悠里"トークショー 午後6時30分～8時 テーマ　「明るく元気にいきいきと」
28日㈯	P	千代田の杜　プチコンサート ～室内楽のつどい～ 午後1時～2時30分 出演　千代田フィルハーモニー管弦楽団	Q	"9Day in ちよだ"フィナーレ 午後5時～6時30分 出演　神田明神将門太鼓、五城目天翔太鼓、 五城目ささら踊り

※開場はいずれも開演の30分前になります。

区立内幸町ホール（内幸町1―5―1）の開館を記念して、6月20日㈮～28日㈯の9日間、オープニングイベントを開催します。

期間中は、左表のとおり、演劇、コンサート、お笑い、映画、講演会など、多彩なイベントが盛りだくさんです。

このオープニングイベントに、皆さんを無料でご招待します。たくさんのご応募をお待ちしています。

申込み・問合せ　往復ハガキに希望演目名と表中の記号A～Q、住所、氏名（1枚のハガキに2名まで）、電話番号を書いて、5月30日㈮（必着）までに㈶千代田区コミュニティ振興公社（〒102九段南1―6―17千代田会館内☎5275―0123）へ。

※申し込み多数の場合は抽せんになります。また、複数の演目に申し込めますが、1枚のハガキにつき1演目とします。

主な出演者

▶22日㈰夜の部　区制50周年記念ピアノコンサート　伊藤京子氏

▲27日㈮夜の部　"大沢悠里"トークショー　大沢悠里氏

内幸町ホール 利用申込受付中

内幸町ホールは、千代田区のコミュニティの新しい拠点として、講演会や小演劇、コンサート、舞踊など、幅広くご活用いただけるよう、本格的な設備を整えた施設です。

客席は188席で、お子さんと一緒に舞台を観賞できる親子室を5席設け、また一部の可動式椅子を取りはずせば、車椅子専用席も用意することができます。

一般利用は7月1日㈫開始ですが、利用申込は希望日の1年前の月の1日から受け付けを始めていますので、ただいま平成10年5月の利用分まで申し込みができます。

皆さんのサークル、団体活動等の発表の場として、お気軽にご利用ください。

申込み・問合せ　利用方法・料金などくわしくは、内幸町ホール管理事務室（内幸町1―5―1☎3500―5578）へ。

☆次号は6月5日㈭に新聞折り込みでお届けします☆

環境週間6月5日～11日

みんなでつくろう ゆたかな環境

区では皆さんが快適な生活を送れるようにさまざまな事業を行っています。

環境週間の期間中には、まちの方々のご協力により、環境への啓発活動や、駅周辺の一斉清掃などを行い将来に向けてよりよい環境づくりを目指します。

区民の皆さん、区内で学び働く皆さん、この機会に「まちへのやさしさ」「地球へのやさしさ」を考えてみてください。

問合せ　環境保全課

環境週間の区の催し

▼**環境ポスターの展示（区内小・中学生の作品）**
期間中、区内JR・地下鉄の駅などで展示

▼**ポケットティッシュ（啓発品）の配布**
期間中、通勤、通学の時間帯を中心に区内JRの駅などで配布

▼**駅週辺の一斉清掃**
区内JR・地下鉄の駅周辺を町会、駅周辺美化団体による一斉清掃

▼**公害調査**
とき　6月3日(火)～11日(水)
調査地　神保町交差点
調査内容　騒音、振動、大気汚染など

環境週間の都の催し

●**低公害車フェア'97**
電気自動車、天然ガス自動車などの展示、試乗会
とき　5月24日(土)午後1時～5時、25日(日)午前11時～午後4時
会場　代々木公園イベント広場（JR原宿駅下車）

●**'97東京都環境展**
「エコシップ東京の実現」を図るための環境展
とき　6月7日(土)、8日(日)　時間はいずれも午前10時～午後4時
会場　代々木公園イベント広場（JR原宿駅下車）

美しい街のために

●空き缶、吸い殻の投げ捨てはやめましょう
●看板や広告物は、まちの美観を考えて取り付けましょう
●住宅・ビル・事務所の前の道路の美化に配慮しましょう

日射しが強く、風が弱い日にはご用心！

気をつけよう 光化学スモッグ

光化学スモッグは、日射しが強く風の弱い日に発生することが多く、目やノドに痛みなどの被害が生じます。

「光化学スモッグ注意報」が発令されたときは、屋外での激しい運動を避けるなど、注意してください。

また、万一症状が出た場合は、室内に入り洗顔やうがいをして、左記にご連絡ください。

神田保健所保健サービス課　☎3291－3641
麹町保健所保健サービス課　☎3221－1311
東京都保健医療情報センター健康案内「ヒマワリ」（24時間受付）　☎5272－0303

区営住宅（あき家）入居者 都営住宅（あき家）地元割当登録者 募集

入居者等を募集する住宅
▽**区営住宅（入居者）**
・四番町住宅（四番町11）＝1戸
・内神田住宅（内神田1－1－3）＝3戸
▽**都営住宅（入居登録者）**
・飯田橋2丁目アパート（飯田橋2－1－1）＝2戸

対象　つぎの①～⑤の条件をすべて満たす方
①申し込み本人が満20歳以上で、
②現に同居または同居しようとする親族（内縁、婚約者を含む）がいて、
③世帯の所得が定められた基準の範囲内で、
④現に自ら居住するための住宅を必要とし、
⑤住民税を滞納していない方。

※区営住宅に申し込まれる方は、申し込み本人が区内に引き続き1年以上居住していること。

所得基準　下表のとおり

抽せん　7月14日(月)

入居予定　区営住宅は9月初旬、都営住宅は秋以降

申込書の配布　6月16日(月)～27日(金)の間に各出張所、区政案内相談コーナー（区役所1階）、住宅都市整備部住宅課で配布

申込み・問合せ　申込書に必要事項を書いて、6月18日(水)～27日(金)（消印有効）までに所定の封筒で住宅都市整備部住宅課（〒102 九段南1－6－17 千代田会館2階）へ。

▼所得基準額

家族数	年間所得額
2人	1,730,001円～2,726,000円
3人	2,080,001円～3,076,000円
4人	2,430,001円～3,426,000円
5人	2,780,001円～3,776,000円

東京の確かな未来へこの一票

7月6日(日)は 東京都議会議員選挙の投票日です

◆大切な一票を無駄にしないよう必ず投票しましょう

投票できる方

昭和52年7月7日以前に生まれ、平成9年3月26日以前から千代田区に住み、引き続き投票日まで住んでいる方です。

なお平成9年3月27日以降東京都内で住所を移転した方で、前住所地の選挙人名簿に登録されている方は、前住所地で投票ができます。

ただし、都内での住所移転は1回に限られ、新住所地で発行した住民票の写しが必要です。

不在者投票の種類

一般の不在者投票
投票日当日、出張や旅行などでやむをえず、投票所へ行かれない方は不在者投票ができます。

不在者投票は選挙の告示日の6月27日(金)～7月5日(土)の毎日午前8時30分～午後5時まで区役所6階選挙管理委員会で受け付けます。

印鑑と入場整理券（入場整理券が届いてない場合は印鑑のみ）をお持ちください。

指定病院等での不在者投票
指定病院等に入院中で、投票所に行かれない方は、指定病院等で投票することができます。

郵便による不在者投票
両下肢・体幹の障害があり身体障害者手帳1種1級または2級をお持ちの方、心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸の障害があり身体障害者手帳1種1級または3級をお持ちの方は郵便投票ができます。

郵便投票をするには、「郵便投票証明書」が必要になります。

※指定病院等での不在者投票および郵便投票の方法など、くわしくはお問い合わせください。

問合せ　選挙管理委員会事務局

●ご存じですか?●

地域を守る消防団

区内には、丸の内・麹町・神田の3つの消防団があり、今年で50周年を迎えました。

地域にもっとも身近なこの防災組織は、阪神・淡路大震災を契機に、従来にも増して活躍が期待されています。

団員は、5月22日(木)に行われる千代田区水防訓練に参加するなど、地域防災リーダーとして、普段から防災活動に必要な専門知識・技術の習得に努めています。

わがまちの安全を守るために、皆さんも参加しませんか。

問合せ　丸の内消防団☎3215－0119、麹町消防団☎3264－0119、神田消防団☎3257－0119

男女平等社会の実現に向けて

男女平等を考える講演会&研修会

男女が共に多様な生き方を選択できる社会の実現を目指した活動拠点として、区では平成10年度に、（仮称）男女共同参画センターの設置を予定しています。

このセンターを、区民の期待に応える活力ある施設にするため、講演会や研修会を通して皆さんと共に考えていきたいと思っています。女も男も生き生きとした優しい社会を創るためにも、ぜひご参加ください。

女と男の元気発進ステーションを創ろう！
男女平等を考える講演会

「活動拠点として望ましいセンターのあり方とはどんなものか」「地域に根ざした男女平等とは」を考える講演会です。

※一時保育と手話通訳があります。

とき 6月12日㈭午後6時30分～8時30分

会場 九段社会教育会館（九段南1－5－10）

講師 豊島区立男女平等推進センター所長（総理府男女共同参画連携会議委員）佐藤 洋子氏

対象 区内在住、在勤、在学者100名

申込み・問合せ 電話で、またはハガキに「講演会」、住所、氏名、連絡先、保育を希望する方はお子さんの年齢を書いて、男女平等推進担当課（〒102九段南1－6－11）へ。

※定員になり次第締め切ります。なお、保育の希望は6月6日㈮までにお申し出ください。

千代田区男女平等推進行動計画ができました

公募の区民の皆さん等による男女平等推進懇談会の提言を尊重するとともに、より広く多くの意見をいただきながら「千代田区男女平等推進行動計画」を策定しました。

男女平等社会の実現には、行政と地域を構成するすべての皆さんとの連携、協力、参加が必要です。計画書を各出張所等で配布していますので、ぜひご覧ください。

問合せ 男女平等推進担当課

あなたならどう使いたいですか（仮称）男女共同参画センター

ちよだ女性団体等連絡会・千代田区共催宿泊研修

皆さんは、（仮称）男女共同参画センターにどんな期待をお持ちですか。

新緑がひときわ濃くなる初夏の軽井沢でディスカッションを行います。

とき 6月22日㈰～23日㈪

宿泊 メレーズ軽井沢

対象 区内在住、在勤、在学者40名

参加費 7千円（食費、往復バス代、傷害保険料）

申込み 各出張所に置いてある所定の申込書、または便せんに「宿泊研修」、住所、氏名、年齢、連絡先を書いて、郵送またはファクシミリでちよだ女性団体等連絡会・荻村光恵（〒102九段南2－4－11－1001 FAX・☎3264－5578）へ。

※電話でも申し込みができます。なお、申し込みは5月30日㈮または定員になり次第締め切ります。

問合せ ちよだ女性団体等連絡会・荻村、または男女平等推進担当課へ。

沖縄・広島・長崎へ

平和使節団を派遣

団員募集

第二次世界大戦の激戦地「沖縄」と、人類史上初めて原爆の被害を受けた「広島」「長崎」を訪ね、戦災・被爆記録の視察や平和祈念式典への参加、戦争体験者の方々との交流を行います。

訪問先・日程

- 沖縄＝7月29日㈫～8月1日㈮（3泊4日）
- 広島＝8月5日㈫～7日㈭（2泊3日）
- 長崎＝8月8日㈮～10日㈰（2泊3日）

応募できる方 区内在住、在勤、在学者（高校生以上）9名（各都市3名）

区の費用負担 往復の航空運賃、宿泊費、食事代、訪問都市での公式行事にかかる費用や交通費

申込み・問合せ 希望する都市と応募の動機（800～1千200字）、住所、氏名、年齢、電話番号（在勤、在学の方は、勤務先名または学校名、所在地、電話番号を追記）を書いて、5月30日㈮（郵送の場合は必着）までに郵送または直接国際・平和施策推進課（〒102九段南1－6－11）へ。

※応募者多数の場合は選考になります。

各種福祉サービスをご利用ください

60歳以上の寝たきり等の方や、心身に障害をもつ方のために、つぎの福祉サービスを行っています。

▼紙おむつ

①フラット型＝月120枚まで（サブパットの併用もできます）

②パンツ型＝月60枚まで

③サブパットのみ＝月120枚まで

※現在入院中で、病院の指定するおむつを使用している場合には、おむつ代の一部（限度額は月7千500円）を助成する制度があります。

▼巡回療浴サービス

週1回、ご自宅へ巡回療浴車を派遣し、入浴サービスを行います。

▼寝具乾燥サービス

布団と毛布の乾燥消毒を行います。年間で乾燥6回、丸洗い5回、水洗い1回です。

▼理髪サービス

ご自宅へ理容師を派遣し、調髪と顔そりのサービスを年6回まで行います。

▼リフト付福祉タクシー

一般の交通手段を利用困難な方が、区に登録することにより利用できます。なお、運賃は原則として全額利用者の負担になります。

問合せ 高齢者の方は高齢者福祉課高齢者福祉係、障害をもつ方は福祉課障害者福祉係へ。

平成8年度

情報公開制度実施状況

情報公開制度は、区の公文書等を公開請求できる制度です。ただし、個人のプライバシー保護などのため、公開できないものもあります。

なお、平成8年度の情報公開請求は267件ありました。このうち、公開されたものは6件、部分公開は259件、非公開は0件、不存在は2件でした。

受付窓口 情報公開コーナー（区役所1階）

※保健所の情報については各保健所で受け付けます。

平成8年度請求情報 左表のとおり

問合せ 総務課文書係

▼平成8年度請求情報

請求内容	請求件数
中高層建築物標識設置届	250
アスベスト含有建築物解体等関係	4
区長、区議、行政委員等旅費関係文書	5
交際費関係文書	3
その他	5

ひとり暮らし高齢者などの方へ

現況調査にご協力を

区では、ひとり暮らしの高齢者の方などが快適に暮らしていただけるように、さまざまなサービスを行っています。このサービスをより充実させるため、現況調査を行いますので、ご協力をお願いします。

調査対象 住民基本台帳上65歳以上のひとり暮らしの方と、65歳以上の方で構成する世帯

※昨年調査した方（世帯）は除きます。

調査方法 民生・児童委員または区職員が、対象者のお宅を訪問して調査書を回収します。

※対象者の方には、事前に「調査書」をお送りします。

調査期間 6月1日㈰～13日㈮

問合せ 高齢者福祉課高齢者福祉係

軽自動車税・自動車税、固定資産税・都市計画税第1期分の納期限は6月2日㈪です

忘れずにお近くの金融機関、郵便局などで、納期限までに納めてください。

なお、自動車を所有している身体障害者や戦傷病者など、一定の障害をおもちの方には、減免制度があります。

問合せ 軽自動車税については㈼税務課納税係、自動車税については自動車税総合事務所（☎5985－7811）、固定資産税・都市計画税については千代田都税事務所（☎3252－7141）へ。

5月は特別土地保有税（保有分・ミニ保有税）の申告納付月です

平成9年1月1日現在で一定の条件に該当する面積の土地を保有している方は、その土地の所在地の都税事務所等に特別土地保有税の申告をしてください。

なお、その土地の取得時期や面積、利用状況により非課税や免除の対象になることがあります。

問合せ 千代田都税事務所☎3252－7141

6 平成9年 June 水無月 区民カレンダー

わがまち千代田 ビデオ広報

主な内容 6 ●… ●…

歳時記・メモ		行　事
1 日 大安		・保養施設8月分利用申込受付開始 専用ハガキで8日まで　：地域振興課 ・総合体育館8月分抽せん会・当選者利用受付開始（～10日）　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・総合体育館9月分利用申込受付開始 所定の用紙で20日まで　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・七生体育施設8月分利用申込受付開始（テニス・バレーボール） 専用ハガキで25日まで　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・平成10年6月分千代田区公会堂利用受付開始 9時～　：千代田区公会堂 ・平成10年6月分内幸町ホール利用受付開始 9時～　：内幸町ホール（内幸町1-5-1） ●心身障害者水泳教室開講（～29日） 9時～11時　：総合体育館
2 月 赤口		
3 火 先勝		・総合体育館8月分空施設利用受付開始 10時～　：スポーツ振興課（総合体育館内）
4 水 友引	歯の衛生週間（～10日）	・歯の無料健診・相談（・5日） 10時～16時　：神田保健所 ●エアロビクス＆アクアビクス教室開講（～27日） 10時～　：総合体育館 ●アーチェリー教室開講（～25日） 18時～20時30分　：総合体育館
5 木 大安	世界環境デー 環境週間（～11日）	「広報千代田」新聞折込日 ・歯の無料健診・相談（・6日） 13時～15時　：麹町保健所 ●栄養講習会「高脂血症にならないためには」（・12日） 13時30分～15時30分（12日は10時30分～13時30分）　：神田保健所 ・外濠公園少年野球7月分利用受付 16時～　：区役所10階会議室
6 金 赤口		
7 土 先勝		
8 日 友引		●ファミリーバレーボール大会 9時～　：総合体育館 ・幼児プール優先日 10時～正午　：ちよだパークサイドプラザ
9 月 先負		
10 火 仏滅	時の記念日	・外濠公園（野球場・テニスコート）8月分利用申込受付開始 往復ハガキで20日まで　：公園河川課
11 水 大安	入梅	●食品衛生講習会 14時30分～16時　：千代田区公会堂
12 木 赤口		・七生体育施設7月分先着受付開始（テニス・バレーボール） 10時～　：スポーツ振興課（総合体育館内） ●経営講習会「景気回復のシナリオと中小企業の経営課題」 14時～16時　：中小企業センター
13 金 先勝		・保養施設8月分抽せん会 9時30分～　：区役所4階401会議室 ●OA講座（・14日） 13時～18時（14日は10時～17時）　：中小企業センター
14 土 友引		・小・中学生プール無料開放 9時～11時　：総合体育館 ・小・中学生プール無料優先日 10時～正午　：ちよだパークサイドプラザ
15 日 先負	父の日	・総合体育館区民無料開放日 9時～21時 ・日曜映画会「タルサ」 13時30分～　：四番町図書館
16 月 仏滅		●経営プラザ「創業―成功するためのポイント」 18時30分～20時30分　：中小企業センター
17 火 大安		
18 水 赤口		●水上安
19 木 先勝		
20 金 友引		「広報 ●内幸町 ・外濠公
21 土 先負	夏至	
22 日 仏滅		●レディ
23 月 大安	沖縄慰霊の日	・保養施 ①9 ②13 ③14
24 火 赤口		
25 水 先勝		・外濠公 ①野 ②テ
26 木 友引		風呂の
27 金 先負		誕生 問
28 土 仏滅		・土曜子 ・小・中学
29 日 大安		●軟式卓
30 月 赤口		●特別

カレンダーの見方　●印は申し込みの必要なものですので、
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載し

号　No.207　6月末から放映予定
者センター運動会
あいバザール　－ミニ動物園－

行　事
習会（着衣泳） 18時30分～20時　：総合体育館
田」新聞折込日 ルオープニングイベント「9Days inちよだ」（～28日）　：内幸町ホール（内幸町1-5-1）
動場8月分利用受付 10時～　：公園河川課
バレーボール大会 9時～　：総合体育館
月分空室予約受付開始　：地域振興課 湯河原千代田荘、借上保養施設
分～　嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家、メレーズ軽井沢
区民海の家
月分抽せん会　：区役所4階402会議室 ＝13時20分～ コート＝14時～
今日は、家族そろって銭湯へ行ってみませんか。 小学生以下は無料です。）
月生まれの65歳以上の方へ 日健康診査を受けましょう せ　神田保健所保健サービス課
映画会「海が呼ぶ少年」「忍たま乱太郎」 10時～　：九段社会教育会館
プール無料入場 正午～14時、15時～17時　：総合体育館
手権大会 9時～　：総合体育館
納期のお知らせ 民税・都民税（第1期分）の納期限は、 6月30日（月）です。

わしくは「広報千代田」をご覧ください。
す。

6月の休日診療当番医（内科 小児科）

診療時間：午前9時～午後10時（昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時）

1日	野田医院	☎3261-4117 一番町10-6 野田ビル
	昼三崎町医院	☎3261-7446 三崎町2-21-1 資源会館ビル2F
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8
8日	桑沢クリニック	☎3262-0011 麹町4-4 パシフィックビル3F
	渡部内科	☎3262-5977 神田神保町3-2-8
15日	大森胃腸科	☎3234-6226 隼町2-15
	昼松本小児科医院	☎3292-8806 猿楽町2-6-6 石毛ビル2F
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8
22日	半蔵門 モロオカ・クリニック	☎3230-2843 麹町1-6-16 半蔵門海和ビル2F
	加賀医院	☎3291-9951 神田神保町1-35
29日	山岡クリニック	☎3264-5160 麹町4-3 麹町富士ビル2F
	昼西神田診療所	☎3262-5362 西神田2-3-2
	夜同和病院	☎3251-0263 神田淡路町2-8

6月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

1日	藤林歯科医院	☎3254-5733 内神田2-8-1 浅井ビル3F
8日	船曳歯科医院	☎3251-8883 神田淡路町2-4 ユニオンビル2F
15日	保坂歯科医院	☎3291-8440 神田神保町1-34
22日	保富歯科医院	☎3293-3570 神田小川町3-1 須田ビル4F
29日	本多歯科医院	☎3262-6049 神田神保町3-2 サンライトビル2F

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス　☎3212-2323
短縮ダイヤル　☎＃7119
健康案内ひまわり情報センター
・夜間休日診療案内（24時間）　☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜8時30分 休日9時～翌日8時30分）　☎5272-0505
千代田・くらしのテレホンガイド（24時間）　☎3264-2233

6月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時

○法律相談……4日(水)、11日(水)、18日(水)、25日(水)
○税務相談……5日(木)、12日(木)、19日(木)、26日(木)
○人権身の上相談、行政相談……10日(火)
○不動産取り引き相談……5日(木)、19日(木)

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前9時から相談に応じています。
問合せ　広報課広聴相談係

TOWN ニュース

ルーブル美術館展―ロココから新古典派へ

7月13日(日)まで

厳格な様式を継承した18世紀初頭の古典主義や、フランス大革命後の新しい感覚に基づいた新古典派で活躍した、51人の巨匠により制作された作品77点を展示します。

会場 東京都美術館（台東区上野公園8-36、JR・地下鉄上野駅下車）
開 9時～17時（入館は16時30分まで） 休 月曜日
入場料 小・中学生・高校生440円、一般1,100円
問合せ 東京都美術館 ☎3823-6921

狩野派による模写絵画展―牧谿、雪舟ほか

8月7日(木)まで

秋田藩主佐竹家のお抱え絵師たちが描いた牧谿、雪舟などの模写絵を通して、狩野派の芸術活動を探ります。

会場 千秋文庫（九段南2-1-36、地下鉄九段下駅下車）
開 10時～16時 休 日曜日、祝日
入場料 小・中学生150円、高校生・大学生200円、一般300円
問合せ 財千秋文庫 ☎3261-0075

森林の市

5月31日(土)～6月1日(日)

毎年、代々木公園で行われる「森林の市」。苗木のプレゼントや、森林の広場で木製品、特産品等の展示販売を行います。

会場 都立代々木公園B地区（渋谷区神南2、地下鉄代々木公園駅下車）
開 5月31日＝10時30分～17時、6月1日＝10時～16時
入場料 無料
問合せ 林野庁業務第一課 ☎3502-8111

名取洋之助作品展「ロマネスクPart1」

6月3日(火)～29日(日)

故名取氏はヨーロッパを撮影して回るうちにロマネスクの不思議な美に魅せられ、晩年数多くのロマネスク様式の建築、彫刻、絵画を撮影しました。

今回の作品展では、ロマネスク教会の外観や内部の建築様式、撮影当時の町並みなど作品84点を展示します。

会場 JCIIフォトサロン（一番町25 JCIIビル、地下鉄半蔵門駅下車）
開 10時～17時 休 月曜日
入場料 無料
問合せ JCIIフォトサロン ☎3261-0300

▲ティロル城の聖堂入口

全国矯正展

6月6日(金)～7日(土)

「社会を明るくする運動」の一環として、全国の刑務所等で製造している木工家具、紳士・婦人靴、アクセサリー等の展示即売会などを行います。その他、社会に向けて、広く矯正行政に対する理解と協力を求めるため、特別展示コーナーなどを設置します。

会場 科学技術館（北の丸公園2-1、地下鉄九段下駅、竹橋駅下車）
開 9時30分～16時30分
入場料 無料
問合せ 法務省矯正局作業課 ☎3580-4111

パリ国立オペラ座衣裳展

6月14日(土)～8月17日(日)

パリ・オペラ座は1875年にこけら落とし公演を行い、音楽の殿堂の役割を担う一方で、ベル・エポック時代の上流階級間で、社交場としての役割を果たしました。以後、今日まで世界中の人びとに、パリの歴史的建築物として知られています。

この衣裳展では、オペラ17演目37点、バレエ21演目43点の衣裳から絢爛豪華な舞台芸術の世界を紹介します。あわせて、オペラ座美術資料館の衣裳スケッチ等32点を展示します。

会場 東京都庭園美術館（港区白金台5-29-9、JR・東急目蒲線目黒駅下車）
開 10時～18時（入館は17時30分まで） 休 第2、第4水曜日
入場料 小・中学生・高校生350円、一般700円
問合せ 東京都庭園美術館 ☎3443-8500

自娯への彷徨―田能村竹田展

6月17日(火)～7月21日(月)

18世紀後半から19世紀前半にかけて活躍した田能村竹田は、誠実な生き方と、清澄さをたたえる穏やかな画風によって、正統的な文人画家として高く評価されています。その芸術は自分または友人のために描くことによって完成しました。

この展覧会では、竹田の青年期から晩年に至るまでの自娯の世界に向かう画業を見ます。

会場 出光美術館（丸の内3-1-1 帝劇ビル9階、JR・地下鉄有楽町駅、地下鉄大手町駅下車）
開 10時～17時（入館は16時30分まで）
休 月曜日（祝日・振替休日の場合は開館し、水曜日休館）
入場料 高校生・大学生300円、一般500円
問合せ 出光美術館 ☎3272-8600

骨粗しょう症健診&女性の健康づくり健診

神田・麹町保健所では、区民の皆さんの健康増進を図るために、各種健康診断を行っています。

今回は、「骨粗しょう症健診」と「女性の健康づくり健診」をご紹介します。

骨粗しょう症健診

「骨粗しょう症」は骨のカルシウムが減り、骨の密度が低下して、骨折しやすくなる病気です。

一定の年齢が過ぎて骨密度が減少していく中で、骨粗しょう症を予防するためには、若い時から骨密度をできるだけ高め、中高年になってからは骨密度の低下をおさえることが大切です。

そのためには、日ごろから自分の骨密度を把握して栄養の状態を見直し、運動を取り入れた生活が必要になります。

保健所で行っている骨粗しょう症健診をご利用ください。

とき・会場など　左表のとおり

対象　区内在住、在勤、在学者各回30名（先着順）
※妊娠している方は受診できません。

内容　**健診日**＝問診、骨密度測定　**結果日**＝骨密度測定に関する結果報告、集団指導、個別相談

受診料　区民＝無料、在勤・在学者＝1千440円

申込み・問合せ　申込開始日から、電話で各保健所へ。

▼骨粗しょう症健診・女性の健康づくり健診　とき・会場など

日程			女性の健康づくり健診	骨粗しょう症健診	申込開始日	会場および申込み・問合せ
第1回	健診日	6月23日(月)	午前9時～と10時～	午後1時30分～と2時30分～	6月9日(月)午前9時～	麹町保健所（平河町2-7-4）☎3221-1311
	結果日	7月14日(月)	午前9時～	午後1時30分～		
第2回	健診日	7月24日(木)	午前9時～と10時～	午後1時30分～と2時30分～	7月10日(木)午前9時～	神田保健所（神田錦町3-10）☎3291-3641
	結果日	8月4日(月)	いずれも午後1時～			
第3回	健診日	9月4日(木)	午前9時～と10時～	午後1時30分～と2時30分～	8月21日(木)午前9時～	
	結果日	9月16日(火)	いずれも午後1時～			
第4回	健診日	9月22日(月)	午前9時～と10時～	午後1時30分～と2時30分～	9月8日(月)午前9時～	麹町保健所
	結果日	10月9日(木)	午前9時～	午後1時30分～		

女性の健康づくり健診

女性の健康づくりを推進するため、普段、健康診査を受ける機会が少ない女性を対象に、骨粗しょう症健診を含めた総合的な健康診査を実施します。

とき・会場　上表のとおり

対象　18歳から39歳までの区内在住の女性各回30名（先着順）

診査項目　問診、理学的検査（視診、聴打診）、身体測定、血液検査（血清脂質、貧血）、尿検査（尿蛋白、尿糖、潜血）、胸部エックス線検査、骨密度測定、歯科健診
※妊娠している方は、胸部エックス線検査と骨密度測定は受診できません。

相談内容　医療、歯科、保健、栄養に関する集団指導と個別相談

受診料　無料

申込み・問合せ　申込開始日から、電話で各保健所へ。

からだにらくらく 楽しく健康体操

～ライフステージ別運動実践コース～

生活の中に運動を取り入れることは、生活習慣病（高血圧、糖尿病、心疾患、高脂血症など）を予防する効果があります。

日常的に楽しみながらできる運動を行います。

※事前に健康チェックを行いますので、平成8年度区民健康診査結果の「本人控え分」をお持ちの方は、ご持参ください。

とき・会場など　下表のとおり

対象　区内在住、在勤者

参加費　無料

健康チェックの日程　6月2日(月)、9日(月)のいずれか1日、時間はいずれも午後1時30分～

申込み・問合せ　電話で、神田保健所（☎3291－3641）へ。

※1人で複数の申し込みもできます。

▼楽しく健康体操　とき・会場など

とき	会場	内容	講師	定員
6月19日(木)午後1時30分～3時30分	神田保健所（神田錦町3-10）	ストレッチと健康体操	総合体育館トレーニングルーム指導員	60名（先着順）
7月17日(木)午後1時30分～3時30分	いきいきプラザ一番町（一番町12）	腰痛体操		
8月7日(木)午後2時30分～4時30分	ちよだパークサイドプラザ（神田和泉町1）	アクアエクササイズ（水中体操）	YWCAフィットネスワオインストラクター	25名（先着順）

食品衛生講習会

食中毒予防のために

あなたのお店から事故を出さないために、ぜひ受講してください。受講された方には、「受講済証」をお渡しします。なお、食品衛生責任者手帳をお持ちの方は、当日持参してください。

対象　食品関係従事者

講師　㈱レストラン二幸　衛生管理部長　福島　進氏

問合せ　神田保健所☎3291－3641

※当日直接会場へおいでください。

内容　「食中毒シーズンに向かっての注意」

とき　6月11日(木)午後2時～4時

会場　千代田区公会堂（九段南1－6－17）

6月4日～10日 歯の衛生週間

6月4日から10日は、「歯の衛生週間」です。

日頃のお手入れと健診で一生お付き合いする大切な歯を守りましょう。

歯の無料健診・相談

「歯の衛生週間」にあわせて、区内在住、在勤者を対象に、歯の健診・相談を行います。ご希望の方は、当日各保健所においでください。

▼神田保健所

とき　6月4日(木)、5日(木)の時間はいずれも午前10時～午後4時

会場　神田保健所（神田錦町3－10☎3291－3641）

※神田保健所では、両日とも午前11時から、講演会「一生自分の歯で食べるために―予防を中心に！」を行います。

▼麹町保健所

とき　6月5日(木)、6日(金)の時間はいずれも午後1時～3時

会場　麹町保健所（平河町2－7－4☎3221－1311）

問合せ　各保健所

良い歯のコンクール

平成8年4月1日から平成9年3月31日までに3歳児歯科健診を受けて、虫歯の無かった幼児と保護者を対象にコンクールを行います。

また、母子で成績の良い方を、東京都の「母と子の良い歯のコンクール」に推薦します。

▼神田保健所　6月10日(火)午後1時30分集合

▼麹町保健所　6月27日(金)午後1時30分集合

問合せ　各保健所

国保歯科無料相談

区の国民健康保険加入者を対象に、歯科無料相談を行います。

ご希望の方は、国民健康保険証をお持ちのうえ、おいでください。

期間　6月9日(月)～13日(金)の診療時間内

場所　区内歯科医院または診療所（保険医療機関）

相談内容　歯の衛生相談と療養指導

※相談は無料ですが、治療を受ける場合は有料となります。

問合せ　国保年金課管理係

ぜん息児サマースクール

参加者募集

区では、夏休み期間中、小学校3年生から中学校3年生までのぜん息児を対象に、「サマースクール」を行います。

このサマースクールは、子どもたちが家庭を離れ、小児科医師など専門スタッフの指導のもとに、健康の回復や増進はもちろん、自信、気力、協調性を集団生活の中で養っていきます。

澄んだ空気と美しい自然の中で、夏休みのひとときをみんなで一緒に生活してみませんか。

とき　8月15日(金)～20日(木)の5泊6日

場所　大心苑（茨城県高萩市）

対象　区内在住で、気管支ぜん息で通院加療を受けている小学校3年生から中学校3年生までの児童・生徒35名（先着順）
※保護者の方は参加できません。

スタッフ　小児科医師、看護婦、生活指導員

内容　水泳（プール）、キャンプファイヤー、運動会、飯盒（はんごう）水飯など

参加費　無料

申込み・問合せ　6月13日(金)までに、電話で保健衛生部管理課（神田保健所内☎3291－3641）へ。

スポーツ

水上安全講習会（着衣泳）

とき 6月18日㈬午後6時30分～8時
会場 総合体育館
対象 区内在住、在勤、在学で25m以上泳げる健康な方50名
内容 ①着衣状態での水泳体験、②着衣泳に適した泳ぎ方、適さない泳ぎ方
持ち物 洗いざらしの長袖シャツ、長ズボン、洗濯ずみのスニーカー、水着、タオルなど
指導 千代田区水泳連盟
参加費 無料
申込み・問合せ 往復ハガキに「着衣泳講習会」、住所、氏名（小学生の場合は保護者名を併記）、年齢、性別、電話番号（在勤・在学の場合は、勤務先名または学校名、所在地、電話番号を追記）、泳力を書いて、6月8日㈰（必着）までにスポーツ振興課（〒101内神田2－1－8総合体育館内☎3256－8444）へ。
※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

軟式卓球選手権大会

とき 6月29日㈰午前9時～
会場 総合体育館
対象 区内在住、在勤、在学者（中学生以上）
種目 **個人戦**（シングルス）＝一般男子、一般女子、壮年男子（35歳以上、45歳以上、55歳以上）、壮年女子（30歳以上、40歳以上、50歳以上）、**チーム戦**（シングルス4試合、ダブルス1試合）＝男子の部、女子の部
大会運営 千代田区卓球連盟
参加費 シングルス1人1種目＝500円、チーム戦1チーム＝2千円
申込み・問合せ 所定の申込書に参加費を添えて、6月18日㈬までにスポーツ振興課（〒101内神田2－1－8総合体育館内☎3256－8444）へ。
※チーム戦は4～5名でお申し込みください。

剣道大会（個人戦）

とき 7月13日㈰午前9時～
会場 総合体育館
対象 区内在住、在勤、在学で5段以下の方
部門 **少年の部**＝小学校4年生の部、小学校5・6年生の部、中学生の部、**一般の部**＝初段以下の部、2段の部、3段の部、4・5段の部、女子の部（3段以下）
大会運営 千代田区剣道連盟
参加費 少年の部＝300円
一般の部（高校生以上）＝500円
申込み・問合せ 所定の申込書に参加費を添えて、6月13日㈮までにスポーツ振興課（〒101内神田2－1－8総合体育館内☎3256－8444）へ。
※チーム戦は4～5名でお申し込みください。

景気回復のシナリオと中小企業の経営課題

経営講習会

景気回復の兆しが見え始めているものの、中小企業の景況は、今後も厳しいと予想されます。
中小企業に携わる方にとっては、景気回復のテンポ、今後の経営課題や対応策などが大きな関心事ではないでしょうか。
今回の講習会では、今後の景気動向と中小企業経営のポイントについてお話を伺います。

「創業」成功するためのポイント

アメリカ経済を回復させた最大の理由は、創業したての若い中小企業の活躍だと言われています。不景気から脱しきれない日本経済にとって、今もっとも必要なことは「創業」にチャレンジすることではないでしょうか。
そこで今回は、「創業」そして今後の中小企業のあり方について考えます。

とき 6月16日㈪午後6時30分～8時30分
会場 中小企業センター（神田錦町3－21）
講師 中小企業診断士 東高正氏
対象 区内在住、在勤者20名（先着順）
受講料 無料
申込み・問合せ 電話で、㈱ちよだ中小企業センター（☎3233－1461）へ。

エクセルとワードをマスターしよう

OA講座

初級編

ウインドウズ95で、マイクロソフトのエクセル（表計算）とワード（ワープロ）を使用して、編集機能やブック管理を利用した表作成を行い、表計算ソフトを修得します。

とき 6月13日㈮午後1～7時、14日㈯午前10時～午後5時の2日間
会場 中小企業センター（神田錦町3－21）
対象 ウインドウズ95または同Ver3.1の使用経験がある区内中小企業経営者および従業員で、2日間受講できる方20名
使用機種 NEC98ノート
受講料 1万500円（消費税を含む）
申込み・問合せ 往復ハガキに「OA講座初級」、住所、氏名、電話番号（勤務先名、所在地、電話番号を追記）を書いて、5月30日㈮（必着）までに、㈱ちよだ中小企業センター（〒101神田錦町3－21☎3233－1461）へ。
※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

■新しいライフスタイルを見つけてみませんか

生涯学習ガイドブックができました

区で実施しているイベントや講座、講習会、教室などをまとめた平成9年度版「生涯学習ガイドブック」ができました。
趣味や教養を広げ毎日を有意義に過ごすために必見のガイドブックです。ぜひご利用ください。
配布場所 九段社会教育会館（九段南1－5－10）、各出張所など
問合せ 生涯学習振興課☎3234－2841

6月の保健所ガイド

●麹町保健所 ☎3221－1311 平河町2－7－4
●神田保健所 ☎3291－1364 1 神田錦町3－10

事業名	対象	神田保健所 日程	麹町保健所 日程
成人病 健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者（一部予約）	毎週水曜日 第1・第3金曜日	毎週金曜日 第1・第3月曜日
成人病 食事相談 午前10時～午後4時	食事療法を必要としている方やその家族	4日㈬	随時予約制
成人病 生活習慣改善相談 午後1時30分～2時30分	成人病予防のため生活習慣の見直しを考えている方	——	——
成人病 健康増進コーナー（2日制） 午後1時～	区内在住、在勤者で健康チェックと体力テストを希望の方	月曜日（月2回）とその翌週の水曜日	——
成人病 乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	——	2日㈪
成人病 肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	11日㈬	——
精神 心の相談 午後1時30分～2時30分	心の問題で悩んでいる方	12日㈭	6日㈮
精神 一般精神デイケア 神田保健所午前9時～ 麹町保健所午後1時～	区内在住で、心の病気のある方	13日㈮ 27日㈮	6日㈮ 20日㈮
精神 老人精神保健（痴呆）相談 午前9時30分～11時30分	おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	27日㈮	13日㈮
母子 母親学級（4日制） 午後1時～4時	妊婦の方	9日㈪ 16日㈪ 23日㈪ 30日㈪	18日㈬ 25日㈬ 7月2日㈬ 9日㈬
在宅サービス 機能訓練 月曜日午後1時～3時30分 水曜日午前9時30分～11時 午後1時～3時30分	区内在住の身体の機能維持・回復を必要としている方		毎週 月・水曜日
在宅サービス 火曜日午後1時30分～3時30分		3日㈫	
在宅サービス 在宅看護（機能訓練1回を含む）	区内在住の在宅療養をしている方（申し込み審査制）	——	月3回程度

※予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

国民健康保険

■保険料の減額制度
所得の低い被保険者の負担を軽くするため、保険料の均等割額を減額する制度があります。
申告用紙や減額の対象になる所得額などくわしくは、4月にお送りした「国保だより」をご覧ください。
申告される方は、6月2日㈪までに「簡易申告書」を提出してください。
このほか、経済的理由などで保険料を納付できなくなった方には、保険料の減額や免除制度がありますので、ご相談ください。
問合せ 国保年金課国民健康保険係

■預金残高にご注意を
保険料の納付に口座振替をご利用の方は、振替日（毎月末日）の預金残高が不足にならないようご注意ください。引き落としできないと、後日銀行等で納めていただくことになります。
問合せ 国保年金課国民健康保険係

国民年金

■ご存じですか？年金保養施設
沖縄県を除く全国46都道府県には、宿泊、スポーツなどのできる年金保養施設があります。
国民年金の加入者と受給者の方は、一般の方よりも安い料金で利用できます。
なお、くわしいことは、国保年金課（区役所2階）に置いてあるパンフレットをご覧ください。
問合せ 国保年金課国民年金係

区民海の家

今年の夏も、7月19日(土)から8月17日(日)の間「区民海の家」を開設します。

ご家族やグループの皆さんで楽しい夏休みをお過ごしください。

開設場所・料金など　下表のとおり

対象　区内在住者（在勤の方は利用できません）

申込方法　所定のハガキに必要事項を書いて、6月1日(日)～8日(日)（郵送の場合は必着、直接お持ちになる場合は開館時間内）の間にお申し込みください。なお、申込ハガキの配布および受け付けは各出張所、ちよだパークサイドプラザ、地域振興課保養施設係で行います。

※申し込みは1世帯3名以上＝1グループで1枚です。

抽せん　6月13日(金)午前9時30分区役所4階401会議室で行います。

空室の予約　抽せん後に空き室がある場合には6月23日(月)午後2時から地域振興課で、24日(火)午前8時30分から各出張所、パークサイドプラザでそれぞれ利用日の3日前まで受け付けます。

利用方法・利用の取消　利用券を区民海の家に持参し、現地で料金を支払ってご利用ください。また、利用を取り消す場合は利用日の2日前までに、地域振興課で手続きをしてください。

問合せ　地域振興課保養施設係

▼区民海の家　開設場所・料金など

開設場所		施設名	部屋数	利用料金	利用制限
静岡	伊東	ホテル暖香園	2室	大人　7,000円 小人　5,000円	1グループ（3名以上）
静岡	下田	下田ビューホテル	2室	大人　8,000円 小人　6,000円	2室8名 2泊まで
千葉	千倉	ホテル千倉	2室	大人　7,000円 小人　5,000円	1グループ（3名以上）
千葉	安房勝山	民宿ヨソベ	5室	大人・小人とも 3,500円	2室10名 2泊まで

※利用料金（サービス料込、消費税、特別地方消費税、入湯税は別）の大人は中学生以上、小人は4歳以上です。幼児用の食事の用意もできます（民宿ヨソベを除く）。3歳以下のお子さんの宿泊については、ご相談ください。

施設だより

児童館

●富士見児童館　☎3262－1040

☆**ふじみげきじょう（かんげき会）**　6月7日(土)午後2時30分～、劇団青芸による「しらゆきひめ」

●西神田児童館　☎3294－0631

☆**名物手打ちうどんと美味しいデザート作り**　6月14日(土)午前10時～午後2時、6月2日(月)から小学校3年生以上先着20名を募集。

●神田児童館　☎3253－6021

☆**保護者向け講習会**　6月7日(土)午前9時30分～11時30分、ステキな壁掛け「和紙のあとり絵」を作ります。材料費550円、先着25名を募集中（保育有り）。

保養施設

■**8月分抽せん後の予約は**　6月23日(月)から地域振興課の窓口または電話で受け付けを開始します。**湯河原千代田荘・借上施設**＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢少年自然の家・メレーズ軽井沢**＝午後1時～

※各出張所、ちよだパークサイドプラザでは、6月24日(火)から受け付けを開始します。

問合せ　地域振興課保養施設係

■**8月の利用できない日**

保養施設名	8月
湯河原千代田荘	6日(水)、19日(火)～21日(木)
嬬恋自然休養村	4日(月)、26日(火)～28日(木)
軽井沢少年自然の家	1日(金)～7日(木)
メレーズ軽井沢	21日(木)

富士見福祉会館　☎3262－1045

■**映画会**
とき　5月31日(土)午後1時30分～3時
作品　ロイヤルバレー団の「ピーターラビットとなかまたち」

高齢者センター　☎3265－3981

■**運動会**
とき　6月4日(水)正午～午後3時
会場　西神田公園（雨天の場合はセンターで）
内容　地区別紅白戦で、パン食い競争、みんなでじゃんけん、福引きなど。
申込み　直接センターへ。

※各種目ともどなたでも参加できます。また、当日参加できる種目もあります。

千代田図書館　☎3264－0151

■**千代田図書館が休館**　特別整理のため5月31日(土)まで休館します。なお、四番町図書館、ちよだパークサイドプラザ区民図書室、昌平まちかど図書館は平常どおり開館します。

■**本のリサイクル**　区内在住、在勤、在学の方に使われなくなった本や雑誌を、1人10冊まで無料で差し上げます。
とき　5月29日(木)午前9時30分～午後4時30分
会場　千代田図書館3階閲覧室

※紙袋等をご用意ください。

四番町図書館　☎3239－6357

■**おはなし会**　昔話や絵本を読みます。
とき　5月30日(金)、幼児向け＝午後2時30分～3時、小学生以上向け＝午後3時30分～4時

■**日曜映画会**（無料）
とき　6月15日(日)午後1時30分～
作品　「タルサ」

ごあんない

■**商業統計調査にご協力を**　わが国の商業活動の実態を明らかにするため、全国すべての商店（小売業・卸売業）を対象に、6月1日(日)現在で商業統計調査を行います。

5月21日(水)から調査員が皆さんのお店に順次お伺いしますので、ご協力をお願いします。

なお調査結果は、国や都、区の計画や施策の基礎資料として利用されます。

問合せ　地域振興課統計調査係

■**害虫駆除の薬剤を散布**　5月～7月にかけて、道路や公園、公衆便所など、蚊やハエが発生しやすい公共的な場所に、害虫駆除の薬剤を散布します。

散布は、各町会の役員の方々のご協力で行います。

清潔で、住みよい街づくりを進めるため、皆さんのご協力をお願いします。

問合せ　保健衛生部生活衛生課（神田保健所内）☎3291－3641

いんふぉめーしょん

■**朗読ボランティア講習会**　視覚障害者のためのテープ朗読や対面朗読の基礎を学びます。
とき　6月19日～10月30日の毎週木曜日の計15回（8月は除く）、時間はいずれも午後2時～4時
会場　番町さくら館研修室（一番町12）
対象　毎回参加でき、講習会終了後、朗読ボランティアとして活動できる方30名
教材費　1千円
申込み　往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、職業、受講の動機を書いて、6月10日(火)（消印有効）までにちよだボランティアセンター（〒102－番町12いきいきプラザ一番町内☎3265－0882）へ。

※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

■**少年相談所開設**　警視庁ではお子さんの非行問題やいじめ問題等について悩んでいる方のために「少年相談所」を開設します。
とき　5月23日(金)～25日(日)、時間はいずれも午前10時～午後5時
会場　西武百貨店池袋店7階談全般
内容　お子さんに関する相談全般
費用　無料
問合せ　警視庁少年第一課（少年相談室）☎3581－4321

お子さんについての心配ごとは
教育研究所教育相談部へ
内神田2－1－8　☎3256－8140

すまい・土地、相続、交通事故など
あなたの街で移動相談
とき　5月23日(金)午後1時～3時まで受け付け
会場　番町区民会館（麹町2－14）
相談内容　すまい・土地、相続、譲渡、交通事故、区政、一般相談など
弁護士・税理士などが相談に応じます。
問合せ　広報課広聴相談係

東京メトロポリタンテレビ
MXテレビ
UHF　14チャンネル
東京FILE23
〈千代田区提供〉
5月24日(土)21：45～22：00
訪ねてみたい！
「番町・麹町かいわい」
MXテレビは無料放送ですがUHF波専用アンテナが必要になります。
受信に関しては、お近くの電気店またはMXテレビ（☎5500-1400）へ。